HUSBY

# SOAP DISPENSER

**with sensor**

Order no.:
Batch no.:
Supplier no.: 20381
Product no.: 275404/93689001

JYSK

JYSK.com

**GB** Read the entire manual carefully before starting to use this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference. Uses 3 x AA batteries. Batteries are not included. Only use batteries that are the same or similar to instruction manual's battery requirements. Remove exhausted batteries from the product. Do not short-circuit supply terminals. Do not throw batteries on open fire.
To turn the dispenser on, hold the power button for 3 seconds. Blue light flashes to indicate power on.
For first time use or after refilling, place your hand under the sensor several times to activate it.
Press button quickly to adjust soap volume. Each press changes level.
Level 1: Blue light flashes once (Low)
Level 2: Blue light flashes twice (Medium)
Level 3: Blue light flashes three times (High)
To turn the dispenser off, hold the power button for 3 seconds. Red light flashes to indicate power off. When battery power is low red light flashes.
Attention:
1. Insert batteries with correct polarity alignment.
2. Keep away from direct sunlight and high humidity.
3. Do not exert force on the lid.
4. Clean lid with dry cloth only, avoid water exposure.
5. Use 3 new AA alkaline batteries (non-rechargeable).

**DK** Læs hele manualen igennem inden du begynder at bruge dette produkt. Følg manualen nøje, og gem den til senere brug. Bruger 3 x AA-batterier. Batterier medfølger ikke. Brug kun batterier, der er de samme eller svarende til dem, der anbefales i manualen. Fjern afladede batterier fra produktet. Kortslut ikke batterikleminerne. Kast ikke batterier i åben ild.
For at tænde dispenseren, holdt tændslukknappen nede i 3 sekunder. Blå lys indikerer at dispenseren er tændt.
Ved første gang dispenseren tages i brug og efter opfyldning vil det være nødvendigt at lægge hånden ind under sensoren et par gange for at aktivere denne.
Tryk én gang: Blå lys blinker én gang, hvilket indikerer lav dosering.
Tryk to gange i træk: Blå lys blinker to gange, hvilket indikerer middel dosering.
Tryk tre gange i træk: Blå lys blinker tre gange, hvilket indikerer høj dosering.
For at slukke dispenseren, holdt tændslukknappen nede i 3 sekunder. Rødt lys indikerer at dispenseren er slukket. Når batteri niveauet er lavt, vil tændslukknappen lyse rød.
Vigtigt:
1. Indsæt batterier med korrekt polarisering.
2. Undgå direkte sollys og høj luftfugtighed.
3. Undgå at lægge pres på låget.
4. Rengør kun låget med en tør klud, undgå kontakt med vand.
5. Brug 3 nye AA alkaline batterier (ikke genopladelige).

**DE** Lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Befolgen Sie die Anleitung sorgfältig und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Benötigt 3 AA-Batterien. Batterien sind nicht enthalten. Verwenden Sie nur Batterien, die den Batterieanforderungen in der Bedienungsanleitung entsprechen. Leere Batterien aus dem Produkt entfernen. Die Anschlussklemmen nicht kurzschließen. Batterien nicht in offenes Feuer werfen.
Um den Spender einzuschalten, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang. Blaues Licht blinkt, um anzuzeigen, dass das Gerät eingeschaltet ist.
Bei der ersten Verwendung oder nach dem Nachfüllen bei der ersten Verwendung mehrmals unter den Sensor, um ihn zu aktivieren.
Einmal drücken: Blaues Licht blinkt und zeigt niedrige Dosierung an.
Zweimal hintereinander drücken: Blaues Licht blinkt zweimal und zeigt mittlere Dosierung an.
Dreimal hintereinander drücken: Blaues Licht blinkt dreimal und zeigt hohe Dosierung an.
Um den Spender auszuschalten, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang. Rotes Licht blinkt, um anzuzeigen, dass eine Stromversorgung ausgeschaltet ist. Wenn der Batteriestand niedrig ist, blinkt rotes Licht.
Achtung:
1. Batterien mit korrekter Polarität einlegen.
2. Vor direkter Sonneneinstrahlung und hoher Luftfeuchtigkeit schützen.
3. Keine Kraft auf den Deckel ausüben.
4. Deckel nur mit einem trockenen Tuch reinigen, Wasserexposition vermeiden.
5. Drei neue AA-Alkalibatterien verwenden (nicht wiederaufladbar).

**NO** Les hele bruksanvisningen nøye før du begynner å bruke dette produktet. Følg bruksanvisningen nøye, og ta vare på den til senere bruk. Bruker 3 x AA-batterier. Batterier er ikke inkludert. Bruk bare batterier som oppfyller batteikravene i bruksanvisningen. Fjern utladede batterier fra produktet. Strømterminalene må ikke kortsluttes. Ikke kast batterier på ild.
Hold inne på/av-knappen i 3 sekunder for å slå på dispenseren. Et blått blinkende lys blinker indikerer at den slås av. Det røde lyset blinker når batterinivået er lavt.
OBS:
1. Sett inn batteriene med polene vendt riktig vei.
2. Beskytes mot direkte sollys og høy luftfuktighet.
3. Ikke bruk kraft på locket.
4. Rengjør lokket kun med en tørr klut, unngå kontakt med vann.
5. Bruk 3 nye alkalske batterier (ikke oppladbare).

**SE** Läs hela bruksanvisningen noga innan du börjar använda produkten. Följ bruksanvisningen noga och spara den för framtida bruk. Produkten drivs med 3 st. AA-batterier. Batterier medföljer ej. Använd endast batterier som motsvarar eller är likvärdiga batterikraven i bruksanvisningen. Ta ur tömda batterier ur produkten. Strömterminalerna må ikke kortslutas. Ikke kast batterier på ild.
Hold inne på/av-knappen i 3 sekunder for at slå på dispenseren. Et blått blinkende lys blinker indikerer at den slås av. Det røde lyset blinker når batteriet er lavt.
Vid första användningen eller efter påfyllning, placera din handen under sensorn flera gånger för att aktivera den.
Tryck en gång: Blå lampa blinkar och indikerar låg doserings. Tryck två gånger i rad: Blå lampa blinkar två gånger och indikerar medelhög doserings. Tryck tre gånger i rad: Blå lampa blinkar tre gånger och indikerar hög doserings.
Håll strömknappen intryckt i tre sekunder för att stänga av dispensern. Röd lampa blinkar och indikerar att strömmen är avstängd. När batterinivån är låg blinkar den röda lampan.
Observera:
1. Sätt i batterierna med rätt polaritet.
2. Förvara på avstånd från direkt solljus och hög luftfuktighet.
3. Tvinga inte på locket.
4. Rengör locket endast med en torr trasa, undvik kontakt med vatten.
5. Använd 3 nya alkaliska AA-batterier (ej uppladdningsbara).

**FI** Lue käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Noudata käyttöohjetta huolellisesti ja säilytä se myöhempää käyttöä varten. Toimii kolmella AA-paristolla. Paristot eivät sisälly pakkaukseen. Käytä vain paristoja, jotka ovat samanlaisia tai samankaltaisia kuin käyttöohjeen paristovaatimukset. Poista tyhjät paristot tuotteesta. Älä aiheuta oikosulkua syöttöliittimiin. Älä heitä paristoja tulen.
Kytke annostelija päälle painamalla virtapainiketta painettuna kolmen sekunnin ajan. Sininen valo vilkkuu ja ilmaisee viran oleen päällä.
Ennen ensimmäistä käyttökertaa tai täyttämisen jälkeen aseta kätesi anturin alle useita kertoja sen aktivoimiseksi. Paina kerran: Sininen valo vilkkuu ja ilmaisee matalaa annostusta.
Paina kahdesti peräkkäin: Sininen valo vilkkuu kaksi kertaa ja ilmaisee keskitason annostusta.
Paina kolmesti peräkkäin: Sininen valo vilkkuu kolme kertaa ja ilmaisee suurta annostusta.
Sammuta annostelija painamalla virtapainiketta painettuna kolmen sekunnin ajan. Punainen valo vilkkuu virran katkaisemisen merkiksi. Kun paristojen jännite on heikko, punainen valo vilkkuu.
Huomiotavaa:
1. Aseta paristot navat oikein päin.
2. Suoja suoralta auringonvalolta ja kosteudelta.
3. Älä kohdista kantenen voimaa.
4. Puhdista kansi vain kuivalla liinalla, vältä altistumista vedelle.
5. Käytä kolmea uutta AA-alkalipatteria (e-ladattavia).

**PL** Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy uważnie przeczytać całą instrukcję. Należy dokładnie przestrzegać instrukcji i zachować ją do późniejszego wykorzystania. Zasilanie 3 bateriami AA. Baterie nie są dołączone do zestawu. Należy używać wyłącznie baterii, które są takie same lub podobne do wymagań instrukcji obsługi dotyczących baterii. Wyjąć rozładowane baterie z produktu. Nie zwierać zacisków zasilania. Nie wrzucać baterii do ognia.
Aby włączyć dozownik, przytrzymać przycisk zasilania przez 3 sekundy. Niebieska kontrolka miga i wskazuje, że zasilanie jest włączone.
Przed pierwszym użyciem lub po ponownym napełnieniu umieścić dłoń kilka razy pod czujnikiem, aby go aktywować.
Naciśnij raz: Niebieska kontrolka miga i wskazuje niską dawkę.
Naciśnij dwa razy z rzędu: Niebieska kontrolka miga dwukrotnie, wskazując średnią dawkę.
Naciśnij trzy razy z rzędu: Niebieska kontrolka miga trzy razy, wskazując wysoką dawkę.
Aby wyłączyć dozownik, przytrzymać przycisk zasilania przez 3 sekundy. Czerwona kontrolka miga i wskazuje, że zasilanie jest wyłączone. Gdy jest niskie napięcie baterii, kontrolka zacznie mrugać.
Uwaga:
1. Włożyć baterie zgodnie z polaryzacją.
2. Chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem i wysoką wilgotnością.
3. Nie wywierać siły na pokrywę.
4. Pokrywę czyścić tylko suchą ściereczką, unikać kontaktu z wodą.
5. Zużyte produkty baterii należy oddać do punktu zbiórki, nie nadają się do ładowania.

**CZ** Před použitím tohoto výrobku si pečlivě přečtěte celý návod. Dodržujte ho tři dny, pokyny v návodu a uchovejte ho pro budoucí použití. Používá 3 baterie AA. Baterie nejsou součástí balení. Používejte pouze baterie, které odpovídají požadavkům na baterie uvedeným v návodu k použití. Vybité baterie vyjměte z výrobku. Napájecí svorky se nesmí zkratovat. Baterie neházejte do ohně.
Pro zapnutí dávkovače podržte tlačítko napájení po dobu 3 sekund. Modré světlo bliká, což signalizuje zapnutí dávkovače.
Při prvním použití nebo po doplnění nádobky přidržte ruku pod čidlo, aby se dávkovač aktivoval.
Jedno stisknutí: Modrá kontrolka blikne, což signalizuje nízkou nádavku.
Dvě stisknutí: Modrá kontrolka bliká dvakrát, což signalizuje střední dávku.
Tři stisknutí: Modrá kontrolka blikne třikrát, což signalizuje vysokou dávku.
Pro vypnutí dávkovače podržte tlačítko napájení po dobu 3 sekund. Červená kontrolka bliká, což znamená, že je napájení vypnuté. Když je baterie téměř vybitá, bliká červená kontrolka.
Upozornění:
1. Baterie do výrobku vložte se správnou polaritou.
2. Chraňte před přímým slunečním zářením a vysokou vlhkostí.
3. Na víko nevyvíjejte sílu.
4. Víko čistěte pouze suchým hadříkem, vyvarujte se kontaktu s vodou.
5. Použijte 3 nové alkalické baterie typu AA (nenabíjecí).

**HU** A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a teljes használati útmutatót. Gondosan kövesse az útmutatót, és őrizze meg, hogy később is megnézhesse. A termék 3 db AA elemmel működik. Az elemek nem tartozékok. Csak olyan elemeket használjon, amelyek megegyeznek a használati útmutatóban szereplő elemekkel, vagy azokhoz hasonlóak. Az elhasznált elemeket vegye ki a termékből. Ne hagyja rövidre a tápfeszültség csatlakozót. Ne dobja az elemeket nyílt lángba.
A bekapcsoláshoz kapcsolódó hangjelzés kikapcsoláshoz 3 másodpercig. Kék fény felvillanása jelzi a bekapcsolást.
Az első használatakor vagy az újratöltés után helyezze a kezét a szenzor alá, hogy aktiválja az adagolót.
Egyszeri megnyomás: A kék fény felvillan, és alacsony dózist jelez.
Kétszer egymás utáni megnyomás: A kék fény kétszer felvillan, és közepes dózist jelez.
Egymás után háromszor megnyomva: A kék fény háromszor felvillan, és nagy dózist jelez.
Az adagoló kikapcsolásához tartsa lenyomva a bekapcsológombot 3 másodpercig. A piros fény felvillanása jelzi, hogy a készülék ki van kapcsolva. Ha az elem túlfeszültsége alacsony, a piros fény felvillan.
Figyelem:
1. Az elemeket a megfelelő polaritással helyezze be.
2. Közvetlen napfénytől és magas páratartalomtól távol tartani.
3. Ne fejtsen ki erőt a fedélre.
4. A fedelet csak egy tiszta, törölközővel tisztítsa, kerülje a vízzel való érintkezést.
5. Használjon 3 új alkalmi elemet (nem újratölthető).

**NL** Lees de volledige gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u dit product gaat gebruiken. Bewaar de handleiding zorgvuldig op en bewaar deze voor toekomstig gebruik. Werkt op 3 AA-batterijen. Batterijen niet bijgeleverd. Gebruik alleen batterijen die gelijk zijn aan of vergelijkbaar zijn met de batterijvereisten in de gebruiksaanwijzingen. Verwijder lege batterijen uit het product. Zorg dat er geen kortsluiting op de voedingsklemmen optreedt. Gooi batterijen niet in open vuur.
Houd de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt om de dispenser in te schakelen. Het blauwe lampje knipoert om aan te geven dat de dispenser is ingeschakeld. Bij het eerste gebruik of na het bijvullen, plaatst u uw hand meerdere keren onder de sensor om deze te activeren.
Eenmaal drukken: Het blauwe lampje knipoert en geeft een lage dosering aan.
Twee keer achter elkaar drukken: Het blauwe lampje knipoert twee keer en geeft een hoge dosering aan.
Twee keer achter elkaar seconden ingedrukt om de dispenser uit te schakelen. Het rode lampje knipoert om aan te geven dat de dispenser is uitgeschakeld. Als de batterij bijna leeg is, knipoert het rode lampje.
Let op:
1. Plaats de batterijen met de juiste polariteit.
2. Uit de buurt van direct zonlicht en hoge luchtvochtigheid houden.
3. Geen geen kracht uit op het deksel.
4. Reinig het deksel alleen met een droge doek, vermijd blootstelling aan water.
5. Gebruik 3 nieuwe AA-alkalinebatterijen (niet oplaadbaar).

**PT** Leia todo o manual cuidadosamente antes de começar a utilizar este produto. Siga o manual de forma cuidadosa e guarde-o para futuras consultas. Utiliza 3 pilas AA. Las pilas no están incluidas. Utilice únicamente pilas que sean iguales o similares a los requisitos indicados en materia de pilas de los manuales de instrucciones. Retire las pilas gastadas del producto. No cortocircuite los terminales de alimentación. No arroje las pilas al fuego.
Para encender el dispensador, mantenga pulsado el botón de encendido durante 3 segundos. La luz azul parpadea para indicar que el dispositivo está encendido.
Para el primer uso o después de un relleno, coloque la mano varias veces debajo del elevador, para activarlo.
Pulsar una vez: La luz azul parpadea una vez para una dosis baja.
Pulsar dos veces seguidas: La luz azul parpadea dos veces e indica una dosis media.
Pulsar tres veces seguidas: La luz azul parpadea tres veces e indica una dosis alta.
Para apagar el dispensador, mantenga pulsado el botón de encendido durante 3 segundos. La luz roja parpadea para indicar que el dispositivo está apagado.
Cuando la carga de la batería está baja, la luz roja parpadea.
Atención:
1. Insertar las pilas con la polaridad correcta.
2. Mantenga el producto alejado de la luz solar directa y de una humedad elevada.
3. No ejerza fuerza sobre la tapa.
4. Limpie la tapa solo con un paño seco y evite la exposición a la humedad.
5. Utilice 3 pilas alcalinas AA nuevas (no recargables).

**BA** Prije početka korištenja ovog proizvoda pažljivo pročitajte cijeli priručnik. Pažljivo slijedite upute i sačuvajte ga za buduću upotrebu. Koristi se 3 AA baterije. Baterije nisu uključene. Koristite samo baterije koje su iste ili slične zahtjevima u uputama za korištenje. Uklanjati nulnaš baterije iz proizvoda. Ne kratkospojite baterijske priključnice. Ne bacajte baterije u otvorenu vatru.
Za uključivanje dozatora pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje i držite 3 sekunde. Ako trepери plavo svjetlo, to znači da je uključen.
Pri prvoj upotrebi ili nakon ponovnog punjenja nekoliko puta postavite ruku ispod senzora kako biste ga aktivirali.
Pritisnite jednom: plavo svjetlo trepери dvaput i ukazuje na niisku dozu.
Pritisnite triput zaredom: plavo svjetlo trepери tri puta i ukazuje na srednju dozu.
Pritisnite četiri puta zaredom: Plavo svjetlo trepери četiri puta i ukazuje na visoku dozu.
Za isključivanje dozatora pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje i držite 3 sekunde. Ako trepери crveno svjetlo, to znači da je isključen. Kada je baterija slaba, trepери crveno svjetlo.
Pažnja:
1. Umetnite baterije s ispravnim polaritetom.
2. Držite dalje od direktne sunčeve svjetlosti i visoke vlažnosti.
3. Ne primjenjivati pretjerane sile na poklopac.
4. Očistite samo suhom krpom, izbjegavajte izlaganje vodi.
5. Koristite 3 nove AA alkalne baterije (nepunjive).

**RS** Pre upotrebe ovog proizvoda, pažljivo pročitajte celo uputstvo. Pažljivo pratite uputstvo i sačuvajte ga za buduću upotrebu. Koristi 3 AA baterije. Baterije nisu uključene. Koristite samo baterije koje su iste ili slične zahtevima u uputstvu za upotrebu. Izvadite ispražnjene baterije iz proizvoda. Ne kratkospojite priveze kratki spoj na priključcima napajanja. Nemojte bacati baterije u otvorenu plamen.
Da biste uključili dispenzer, pritisnite dugme za napajanje i držite 3 sekunde. Plavo svetlo trepери da bi ukazalo na uključivanje napajanja.
Prilikom prve upotrebe ili nakon punjenja, stavite ruku ispod senzora nekoliko puta da biste ga aktivirali.
Pritisnite jednom: Plavo svetlo trepери i ukazuje na niisku dozu.
Pritisnite triput zaredom: Plavo svetlo trepери dva puta i ukazuje na srednju dozu.
Pritisnite tri puta zaredom: Plavo svetlo trepери tri puta i ukazuje na visoku dozu.
Da biste isključili dozator, pritisnite dugme za napajanje na 3 sekunde. Crveno svetlo trepери da bi ukazalo na isključenje napajanja. Kada je baterija skoro prazna, trepери crveno svetlo.
Upozorenje:
1. Umetnite baterije tako da polaritet bude ispravan.
2. Zaštitite od direktne sunčeve svetlosti i visoke vlažnosti.
3. Nemojte primenjivati silu na poklopac.
4. Očistite samo suvom krpom, izbegavajte izlaganje vodi.
5. Koristite 3 nove AA alkalne baterije (nepunjive).

**RS** Pre upotrebe ovog proizvoda, pažljivo pročitajte celo uputstvo. Pažljivo pratite upustvo i sačuvajte ga za budućo upotrebu. Koristi 3 AA baterije. Baterije nisu uključene. Koristite samo baterije koje su iste ili slične zahtevima u uputstvu za upotrebu. Izvadite ispražnjene baterije iz proizvoda. Ne kratkospojite priveze kratki spoj na priključcima napajanja. Nemojte bacati baterije u otvorenu plamen.
Da biste uključili dispenzer, pritisnite dugme za napajanje i držite 3 sekunde. Plavo svetlo trepери da bi ukazalo na uključivanje napajanja.
Prilikom prve upotrebe ili nakon punjenja, stavite ruku ispod senzora nekoliko puta da biste ga aktivirali.
Pritisnite jednom: Plavo svetlo trepери i ukazuje na niisku dozu.
Pritisnite triput zaredom: Plavo svetlo trepери dva puta i ukazuje na srednju dozu.
Pritisnite tri puta zaredom: Plavo svetlo trepери tri puta i ukazuje na visoku dozu.
Da biste isključili dozator, pritisnite dugme za napajanje na 3 sekunde. Crveno svetlo trepери da bi ukazalo na isključenje napajanja. Kada je baterija skoro prazna, trepери crveno svetlo.
Upozorenje:
1. Umetnite baterije tako da polaritet bude ispravan.
2. Zaštitite od direktne sunčeve svetlosti i visoke vlažnosti.
3. Nemojte primenjivati silu na poklopac.
4. Očistite samo suvom krpom, izbegavajte izlaganje vodi.
5. Koristite 3 nove AA alkalne baterije (nepunjive).

**RO** Citiți cu atenție întregul manual înainte de a începe să utilizați acest produs. Respectați cu atenție indicațiile din manual și păstrați-le pentru consultare ulterioară. Funcționează cu 3 baterii AA. Bateriile nu sunt incluse. Utilizați numai baterii care respectă limitele din manual sau similar cerințelor privind bateriile din manualele de instrucțiuni. Scoateți bateriile descărcate din produs. Nu scurtcircuitați bornele de alimentare. Nu aruncați bateriile în foc deschis.
Pentru a porni dispenserul, țineți apăsat butonul de pornire timp de 3 secunde. Lumina albastră luminează

Hatarozith tranzi hocinis:
Cinkă indicator fibinare
Pentru prima dată, sau la reumplere, plasați mâna sub senzor de câteva ori pentru a-l activa.
Apăsați o singură dată: Lumina albastră clipește o dată, pentru o doză mică.
Apăsați de două ori la rând: Lumina albastră clipește de două ori, pentru o doză medie.
Apăsați de trei ori la rând: Lumina albastră clipește de trei ori, pentru o doză mare.
Pentru a opri dispenserul, țineți apăsat butonul timp de 3 secunde. Lumina roșie clipește pentru a indica faptul că dispenserul este oprit. Când bateria este slăbită, lumina roșie clipește.
Atenție:
1. Introduceți bateriile respectând polaritatea.
2. Păstrați departe de lumina directă a soarelui și de umiditate ridicată.
3. Nu exercitați forță sul capacului.
4. Curățați doar cu o cârpă uscată, evitați expunerea la apă.
5. Folosiți 3 baterii noi AA alcaline (nu reîncărcabile).

**ES** Lea detenidamente todo el manual antes de empezar a utilizar este producto. Siga atentamente las instrucciones del manual y guárdelo para futuras consultas. Utiliza 3 pilas AA. Las pilas no están incluidas. Utilice únicamente pilas que sean iguales o similares a los requisitos indicados en materia de pilas de los manuales de instrucciones. Retire las pilas gastadas del producto. No cortocircuite los terminales de alimentación. No arroje las pilas al fuego.
Para encender el dispensador, mantenga pulsado el botón de encendido durante 3 segundos. La luz azul parpadea para indicar que el dispositivo está encendido.
Para el primer uso o después de un relleno, coloque la mano varias veces debajo del elevador, para activarlo.
Pulsar una vez: La luz azul parpadea una vez para una dosis baja.
Pulsar dos veces seguidas: La luz azul parpadea dos veces e indica una dosis media.
Pulsar tres veces seguidas: La luz azul parpadea tres veces e indica una dosis alta.
Para apagar el dispensador, mantenga pulsado el botón de encendido durante 3 segundos. La luz roja parpadea para indicar que el dispositivo está apagado.
Cuando la carga de la batería está baja, la luz roja parpadea.
Atención:
1. Insertar las pilas con la polaridad correcta.
2. Mantenga el producto alejado de la luz solar directa y de una humedad elevada.
3. No ejerza fuerza sobre la tapa.
4. Limpie la tapa solo con un paño seco y evite la exposición a la humedad.
5. Utilice 3 pilas alcalinas AA nuevas (no recargables).

Premere una volta: La luce blu lampeggia e indica una dosaggio basso.
Premere due volte di seguito: La luce blu lampeggia due volte e indica un dosaggio medio.
Premere tre volte di seguito: La luce blu lampeggia tre volte e indica un dosaggio elevato.
Per spegnere il dispenser, tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi. La luce rossa lampeggia a indicare lo spegnimento.
Quando la batteria è scarica, la luce rossa lampeggia.
Attenzione:
1. Inserire le batterie rispettando la polarità.
2. Tenere lontano dalla luce solare diretta e dall'umidità elevata.
3. Non esercitare forza sul coperchio.
4. Pulire il coperchio solo con un panno asciutto, evitare l'esposizione all'acqua.
5. Utilizzare 3 nuove batterie alcaline AA (non ricaricabili).

**PL** Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać całą instrukcję. Postępować według instrukcji obsługi. Wyjąć rozładowane baterie z produktu. Nie zwierać zacisków zasilania. Nie wrzucać baterii do ognia.
Aby włączyć dozownik, przytrzymać przycisk zasilania przez 3 sekundy. Niebieskie światło miga i wskazuje, że zasilanie jest włączone.
Przed pierwszym użyciem lub po ponownym napełnieniu umieścić dłoń kilka razy pod czujnikiem, aby go aktywować.
Naciśnij raz: Niebieskie światło miga i wskazuje niską dawkę.
Naciśnij dwa razy z rzędu: Niebieskie światło miga dwukrotnie, wskazując średnią dawkę.
Naciśnij trzy razy z rzędu: Niebieskie światło miga trzy razy, wskazując wysoką dawkę.
Aby wyłączyć dozownik, przytrzymać przycisk zasilania przez 3 sekundy. Czerwone światło miga i wskazuje, że zasilanie jest wyłączone. Gdy jest niskie napięcie baterii, światło zacznie mrugać.
Uwaga:
1. Włożyć baterie zgodnie z polaryzacją.
2. Chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem i wysoką wilgotnością.
3. Nie wywierać siły na pokrywę.
4. Pokrywę czyścić tylko suchą ściereczką, unikać kontaktu z wodą.
5. Zużyte produkty baterii należy oddać do punktu zbiórki, nie nadają się do ładowania.

**CZ** Před použitím tohoto výrobku si pečlivě přečtěte celý návod. Dodržujte ho tři dny, pokyny v návodu a uchovejte ho pro budoucí použití. Používá 3 baterie AA. Baterie nejsou součástí balení. Používejte pouze baterie, které odpovídají požadavkům na baterie uvedeným v návodu k použití. Vybité baterie vyjměte z výrobku. Napájecí svorky se nesmí zkratovat. Baterie neházejte do ohně.
Pro zapnutí dávkovače podržte tlačítko napájení po dobu 3 sekund. Modré světlo bliká, což signalizuje zapnutí dávkovače.
Při prvním použití nebo po doplnění nádobky přidržte ruku pod čidlo, aby se dávkovač aktivoval.
Jedno stisknutí: Modrá kontrolka blikne, což signalizuje nízkou nádavku.
Dvě stisknutí: Modrá kontrolka bliká dvakrát, což signalizuje střední dávku.
Tři stisknutí: Modrá kontrolka blikne třikrát, což signalizuje vysokou dávku.
Pro vypnutí dávkovače podržte tlačítko napájení po dobu 3 sekund. Červená kontrolka bliká, což znamená, že je napájení vypnuté. Když je baterie téměř vybitá, bliká červená kontrolka.
Upozornění:
1. Baterie do výrobku vložte se správnou polaritou.
2. Chraňte před přímým

intermittent pentru a indica ponirea alimentarii.
La prima utilizare sau după reumplere, asezati mina de mai multe ori sub senzor pentru a-l activa.
Apăsati o singură dată: LED-ul albastru clipeste si indică un dozaj scăzut.
Apăsati de două ori consecutiv: LED-ul albastru clipeste de două ori si indică un dozaj mediu.
Apăsati de trei ori consecutiv: LED-ul albastru clipeste de trei ori si indică un dozaj ridicat.
Pentru a opri dozatorul, tineti apăsat butonul de ponire timp de 3 secunde. Lumina roșie luminează intermitent pentru a indica oprirea alimentării. Pentru a reporni bateriei este scăzut, lumina roșie luminează intermitent.
Reîntepi:
1. Introduceti baterile respectând polaritatea corectă.
2. A se fel de lumina directă a soarelui si de umiditate ridicată.
3. Nu aplicati forță asupra capacului.
4. Curăttati capacul doar cu o lavetă uscată si evitati contactul cu apa.
5. Utilizati 3 baterii alcaline AA noi (reîncărcabile).

**BG** Прочетете внимателно цялото ръководство, преди да започнете да използвате този продукт. Следвайте внимателно ръководството и го запазете за бъдеща справка. Изпълнява 3 x AA батерии. Батериите не са включени. Използвайте само батерии, които са съшити или подобрени на батериите в ръководството за употреба. Извадете изтощените батерии от продукта. Не свързвайте захранващите клеми накъсо. Не хвърляйте батериите в огъня.
Отворете кутията на диспенсера, задръжте бутона на захранването натиснат за 3 секунди. Сменете светлинна жица, за да укаже, че захранването е включено. При първата употреба или след презареждане поставете ръката си под сенсора няколко пъти, за да го активирате.
Еднократно натискане: Сменете светлинна жица и указва ниска доза.
Натискане два пъти: последователно: Сменете светлинна жица два пъти и показва средна доза.
Натискане три пъти последователно: Сменете светлинна жица три пъти и показва висока доза.
За да изключите диспенсера, задръжте бутона на захранването натиснат за 3 секунди. Червената светлинна жица, за да укаже, че захранването е изключено. Когато зарядът на батерията е нисък, червената светлина мига.
Внимание:
1. Поставете батериите с правилната поляритет.
2. Да сезаи от пряка слънчева светлина и висока влажност.
3. Не упражнявайте сила върху капака.
4. Почиствайте капака само със суха кърпа, избягвайте излагане на вода.
5. Използвайте 3 нови AA алкални батерии (неакумулаторни).

**GR** Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Χρησιμοποιεί 3 μπαταρίες AA. Οι μπαταρίες δεν περιλαμβάνονται. Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες, που είναι ίδιες ή παρόμοιες με τις προδιαγραφές των μπαταριών που αναφέρονται στο εγχειρίδιο οδηγιών. Αφαιρέστε τις άδειες μπαταρίες από το προϊόν. Μη βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες τροφοδοσίας. Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά.
Για να ανοιχτούν τα κύτη του διανομέα, κρατήστε πατημένο το κουμπί τροφοδοσίας για 3 δευτερόλεπτα. Το μπλε φως αναβοσβήνει για να υποδείξει ότι η συσκευή είναι ενεργοποιημένη.
Κατά την πρώτη χρήση ή μετά την επαναπλήρωση, τοποθετήστε το χέρι σας κάτω από τον αισθητήρα αρκετές φορές για να τον ενεργοποιήσετε.
Πατήστε μία φορά: Η μπλε λυχνία αναβοσβήνει και υποδεικνύει χαμηλή ποσότητα.
Πατήστε δύο φορές διαδοχικά: Η μπλε λυχνία αναβοσβήνει δύο φορές και υποδεικνύει μεσαία ποσότητα.
Πατήστε τρεις φορές διαδοχικά: Η μπλε λυχνία αναβοσβήνει τρεις φορές και υποδεικνύει υψηλή ποσότητα.
Για να απενεργοποιήσετε τον διανομέα, κρατήστε πατημένο το κουμπί τροφοδοσίας για 3 δευτερόλεπτα. Το κόκκινο φως αναβοσβήνει για να υποδείξει απενεργοποίηση.
Όταν η χωρίς της μπαταρίας είναι χαμηλή, η κόκκινη λυχνία αναβοσβήνει.
Προσοχή:
1. Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα.
2. Φυλάξτε το προϊόν μακριά από το άμεσο φως και την υψηλή υγρασία.
3. Μην ασκείτε δύναμη στο καπάκι.
4. Καθαρίστε το καπάκι μόνο με ένα στεγνό πανί, αποφύγετε την έκθεση στο νερό.
5. Χρησιμοποιήστε 3 καινούργιες αλκαλικές μπαταρίες AA (μη επαναφορτιζόμενες).

**PT** Leia atentamente todo o manual antes de começar a utilizar este produto. Siga cuidadosamente o manual e guarde-o para referência futura. Utiliza 3 pilhas AA. Pilhas não incluídas. Utilize apenas pilhas que sejam iguais ou semelhantes aos requisitos das pilhas indicados nos manuais de instruções. Retire as pilhas gastas do produto. Não permita o curto-circuito entre os terminais da alimentação. Não deite pilhas para o fogo. Para ligar o dispensador, mantenha o botão de alimentação premido durante 3 segundos. A luz azul piscará para indicar que a alimentação está ligada.
Na primeira utilização ou após o reabastecimento, coloque a mão várias vezes por baixo do sensor para o ativar.
Prima uma vez: A luz azul pisca e indica uma dosagem baixa.
Prima duas vezes seguidas: A luz azul pisca duas vezes e indica a dosagem média.
Prima três vezes seguidas: A luz azul pisca três vezes e indica uma dosagem elevada.
Para desligar o dispensador, mantenha o botão de alimentação premido durante 3 segundos. A luz vermelha pisca para indicar que a alimentação está desligada.
Quando as pilhas estão fracas, a luz vermelha pisca.
Atenção:
1. Insira as pilhas com a polaridade correta.
2. Mantenha afastado da luz solar direta e de humidade elevada.
3. Não exerça força sobre a tampa.
4. Limpe a tampa apenas com um pano seco, evitando a exposição à água.
5. Utilize 3 pilhas alcalinas AA novas (não recarregáveis).

**RU** Перед началом использования данного изделия внимательно прочитайте все руководство. Четко следуйте инструкциям и сохраните руководство для дальнейшего использования. Работает от 3 батареек AA. Батарейки не входят в комплект. Используйте только батарейки, которые соответствуют требованиям, приведенным в руководстве по эксплуатации, или аналогичные им. Если батарейки разряжены, извлеките их из изделия. Не допускайте короткого замыкания клемм питания. Не бросайте батарейки в открытый огонь.
Чтобы включить дозатор, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд. Красный индикатор мигает, указывая на отключение питания. При низком заряде батареи мигает красный индикатор.
Предупреждение:
1. Вставьте батарейки, соблюдая полярность.
2. Хранить вдали от прямых солнечных лучей и высокой влажности.
3. Не прикладайте силу к крышке.
4. Очищайте крышку только сухой тряпкой, избегайте попадания воды.
5. Используйте 3 новые щелочные батарейки типа АА (не перезаряжаемые).

**TR** Bu ürünü kullanmaya başlamadan önce kılavuzun tamamını dikkatlice okuyun. Kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın. 3 adet AA pil kullanır. Pillerin dahil değildir. Yalnızca kullanım kılavuzunda belirtilen pil gereksinimlerine uygun veya benzer pilleri kullanın. Bitmiş pilleri üründen çıkarın. Besleme terminallerini kısa devre yapmayın. Pilleri ateşe atmayın.
Dağıtıcıyı açmak için güç düğmesini 3 saniye boyunca tutun. Mavi ışık yanıp sönerek güçün açık olduğunu gösterir. İlk kullanımda veya yeniden doldurduktan sonra, sensörü etkinleştirmek için elinizi birkaç kez sensörün altına koyun.
Bir kez basın: Mavi ışık yanıp sönerek düşük dozajı gösterir.
Arka arkaya iki kez basın: Mavi ışık iki kez yanıp söner ve orta dozajı gösterir.
Üç kez arka arkaya basın: Mavi ışık üç kez yanıp söner ve yüksek dozajı gösterir.
Dağıtıcıyı kapatmak için güç düğmesini 3 saniye basılı tutun. Güç kapalı olduğunu göstermek için kırmızı ışık yanıp söner.
Dikkat:
1. Pilleri kutuyadan doğru olacak şekilde yerleştirin.
2. Doğrudan güneş ışığına veya yüksek nem oranına bırakmayın.
3. Kapağa kuvvet uygulamayın.
4. Kapağı sadece kuru bir bezle temizleyin. Asla suyun kalmaktan kaçının.
5. 3 adet yeni AA alkalin pil kullanın (şarj edilemez).

**CN** 开始使用本产品之前，请仔细阅读整个说明书。请遵循说明书中提供的指示，并妥善保存以备将来参考。使用 3 节 AA 电池。不含电池。请使用与说明书中提供的要求相同或类似的电池。从产品中取出耗量耗尽的电池。切勿将电池短路。切勿将电池投入火中。
按下启动开关，请长按电源按钮 3 秒钟。指示灯将闪烁蓝光。
首次使用或重新加满电量后，请多次将手在传感器下方晃动，以激活传感器。
按一次：蓝灯闪烁，表示剂量低。
连续按两次：蓝灯闪烁两次，表示剂量中等。
要关闭分发器，请长按电源按钮 3 秒钟。红灯闪烁表示电源关闭。电池电量低时，红灯闪烁。
注意事项：
1. 按照正确的极性方向插入电池。
2. 避免阳光直射和高湿环境。
3. 请勿对盖子加压。
4. 只使用干布清洁盖子，避免接触水。
5. 使用 3 节新的 AA 碱性电池（不可充电）。

**AR** اقرأ الدليل بالكامل بعناية قبل البدء في استخدام هذا المنتج. اتبع الدليل بعناية واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً. يستخدم المنتج 3 بطاريات من طراز AA. البطاريات غير مرفقة. يرجى استخدام بطاريات مماثلة أو مشابهة لمتطلبات البطارية المحددة في دليل التعليمات. احرج البطاريات المستهلكة من المنتج. لا تقم بعمل دائرة قصر على أطراف الإمداد. لا تلق البطاريات في النار.
لفتح أغطية الموزع، استمر في الضغط على زر الطاقة لمدة 3 ثوانٍ. سيومض الضوء الأزرق للإشارة إلى تشغيل الموزع.
عند التشغيل لأول مرة أو بعد إعادة الشحن، قم بتحريك يدك أسفل المستشعر عدة مرات لتنشيطه.
اضغط مرة واحدة: يومض الضوء الأزرق ويشير إلى جرعة منخفضة.
اضغط مرتين متتاليتين: يومض الضوء الأزرق مرتين، مما يشير إلى جرعة متوسطة.
اضغط ثلاث مرات متتالية: يومض الضوء الأزرق ثلاث مرات ويشير إلى جرعة عالية.
لإيقاف تشغيل الموزع، اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة لمدة 3 ثوانٍ. سيومض الضوء الأحمر إلى إيقاف التشغيل. عندما يكون طاقة البطارية منخفضة، يومض الضوء الأحمر.
تنبيه:
1. أدخل البطاريات مع الحفاظ على الاتجاه الصحيح.
2. يحفظ المنتج بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة والرطوبة العالية.
3. لا تضغط على الغطاء بقوة.
4. قم بتنظيف الغطاء بقطعة قماش جافة فقط، وتجنب التعرض للماء.
5. استخدم 3 بطاريات قلوية جديدة من نوع AA (غير قابلة لإعادة الشحن).

**SK** Pred prvým použitím tohto výrobku si pozorne prečítajte celý návod. Dodržujte pokyny a uchovajte ich na budúce použitie. Používa 3 batérie AA. Batérie nie sú súčasťou balenia. Vyberte vybité batérie z výrobku. Nezapájajte napájacie svorky nakrátko. Nehádzte batérie do ohňa.
Na zapnutie dávkovača stlačte a podržte tlačidlo napájania na 3 sekundy. Modrá kontrolka bude blikať, čo signalizuje zapnutie.
Pri prvom použití alebo po dobití batérie niekoľkokrát zamávajte rukou pod senzorom, aby ste ho aktivovali.
Jedno stlačenie: Modrá kontrolka bliká dvakrát, čo signalizuje nízku dávku.
Dvojité stlačenie: Modrá kontrolka bliká trikrát, čo signalizuje strednú dávku.
Trojité stlačenie: Modrá kontrolka bliká štyrikrát, čo signalizuje vysokú dávku.
Na vypnutie dávkovača stlačte a podržte tlačidlo napájania na 3 sekundy. Červená kontrolka bude blikať, čo signalizuje vypnutie.
Keď je batéria slabá, červená kontrolka bliká.
Upozornenie:
1. Vložte batérie do správnej polarity.
2. Uchovávajte mimo priamych slnečných lúčov a vysokej vlhkosti.
3. Nevyvíjajte na kryt nadmernú silu.
4. Kryt vyčistite iba suchou handričkou, nenechajte ho navlhnúť.
5. Používajte 3 nové alkalické batérie (nenabíjateľné).

**HU** Olvassa el figyelmesen a teljes kézikönyvet, mielőtt megkezdi a termék használatát. Kövesse az utasításokat és tartsa meg a kézikönyvet a jövőbeli felhasználás céljából. Az adagoló 3 AA elemmel működik. Az elemek nincsenek benne a csomagban. Az elhasznált elemeket vegye ki a termékből. Ne szabadítsa rövidre az áramforrás csatlakozóit. Ne égessen el az elemeket.
Az adagoló kinyitásához tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot 3 másodpercig. A kék fény villogni fog, jelezve a bekapcsolt állapotot.
Az első használat vagy az utántöltés utáni alkalom esetén a szenzor aktiválásához néhányszor vezessen kezet a szenzor alá.
Egyszer megnyomva: A kék fény kétszer villog, jelezve az alacsony adagolási szintet.
Kétszer megnyomva: A kék fény háromszor villog, jelezve a közepes adagolási szintet.
Háromszor megnyomva: A kék fény négyszer villog, jelezve a magas adagolási szintet.
Az adagoló kikapcsolásához tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot 3 másodpercig. A piros fény villogva jelzi a kikapcsolt állapotot.
Ha az akkumulátor szintje alacsony, a piros fény villogva jelzi a szükséges feltöltést.
Figyelem:
1. Helyezze be az elemeket a megfelelő polaritásban.
2. Ne tárolja az egységet közvetlen napfénytől és magas páratartalomtól.
3. Ne fejtsen ki nyomást a fedélre.
4. Tisztítsa a fedelet csak egy szárazra, ügyelve a vízmentesítésre.
5. Ne feledje, hogy 3 db AA-típusú, nem tölthető elemet szükséges az adagolóhoz.

**NO** Sørg for at du leser hele bruksanvisningen nøye og oppbevar den for fremtidig bruk. Produktet er utstyrt med 3 AA-batterier som ikke er inkludert i pakken. Fjern de tomme batteriene fra produktet. Ikke kortslutt strømkilde-terminalene. Ikke kast batteriene i ild.
For å åpne dispenseren, trykk og hold strømknappen i 3 sekunder. Det blinkende blå lyset indikerer at det er slått på.
Ved første gangs bruk eller etter ny ladning, vifter du med hånden under sensoren for å aktivere den.
Trykk en gang: Det blinkende blå lyset blinker to ganger, som indikerer en lav dosering.
Trykk to ganger: Det blinkende blå lyset blinker tre ganger, som indikerer en middels dosering.
Trykk tre ganger: Det blinkende blå lyset blinker fire ganger, som indikerer en høy dosering.
Slå av dispenseren ved å holde strømknappen nede i 3 sekunder. Det blinkende rødt lyset indikerer at det er slått av.
Hvis batteriet er svakt, blinker det røde lyset.
Merk:
1. Sett inn batteriene med riktig polaritet.
2. Oppbevares unna direkte sollys og høy fuktighet.
3. Ikke bruk kraft på lokket.
4. Rengjør lokket med en tørr klut, unngå vann.
5. Bruk 3 nye alkalibatterier (ikke oppladbare).

**SI** Prečrtan smetnjak označuje, da je treba označene predmete odstraniti ločeno od gospodinjskih odpadkov. S predajo označenih predmetov za recikliranje v skladu z lokalnimi predpisi pomagate zmanjšati morebitne škodljive vplive na okolje in zdravje ljudi. Za več informacij se obrnite na lokalni organ.

**SK** Prečiarknutá smetná nádoba na kolieskách znamená, že označené predmety musí byť likvidovaný oddelene od domovného odpadu. Prednámi označených predmetov s recyklácu v súlade s místními predpisy prispejete k znižovaniu možných škodlivých dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie. Pre viac informácií prosím kontaktujte svoje predajňu JYSK.

**HU** Az áthúzott kerekes szemétgyűjtő tartály azt jelzi, hogy a megjelölt tételeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Azzal, hogy a megjelölt tételeket a helyi előírásoknak megfelelően átadja az újrahasznosítás céljából, hozzájárul a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges káros hatások csökkentéséhez. További információkért vegye fel a kapcsolatot egy JYSK árusítással.

**NL** De doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat gemarkeerde items gescheiden van het huishoudelijk afval moeten worden afgevoerd. Door gemarkeerde items te overhandigen voor recycling, volgens de lokale regelgeving, helpt u de mogelijke schadelijke impact op het milieu en de menselijke gezondheid te verminderen. Neem voor meer informatie contact op met uw plaatselijke JYSK.

**SE** Preskriftsmässig att hålla ut kokarna utsagna ra to da se omarkeri predmeti moraju odlagati odvojeno od kućnog otpada. Ako označene predmete ponovno iskoristite u skladu s lokalnim propisima pomažete u smanjenju potencijalnog štetnog utjecaja na okoliš i zdravlje ljudi. Za više informacija kontaktirajte JYSKovu trgovinu.

**IT** Il bidone della spazzatura barrato indica che gli articoli contrassegnati devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Consegnando gli articoli contrassegnati per il riciclaggio in conformità alle normative locali contribuisci a ridurre il potenziale impatto dannoso sull'ambiente e sulla salute umana. Per ulteriori informazioni, contatta il tuo negozio JYSK.

**ML** Det overstrukne søppelbøtte betyr at de merkede varene skal kastes separat fra husholdningsavfall. Ved å levere merkede artikler til gjenvinning, i henhold til lokale bestemmelser, bidrar du til å redusere potensiell skadelig innvirkning på miljøet og menneskers helse. Vennligst kontakt JYSK-butikken hos deg for mer informasjon.

**PL** Przekreślony kosz na kółkach oznacza, że dany przedmiot należy wyrzucić oddzielnie od odpadów domowych. Przekazując oznaczone przedmioty do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami, pomagasz ograniczyć ich szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Aby uzyskać więcej informacji, prosimy o kontakt ze sklepem JYSK.

**CZ** Symbol přeškrtnutý popelnice na kolečkách znamená, že označené předměty musí být likvidovány odděleně od domovního odpadu. Předáním označených předmětů k recyklaci v souladu s místními předpisy eliminujete mož lokale bestemmelser, bidrar du til å redusere potensielt skadelig indvirkning på miljøet og menneskers sundhed. Få flere oplysninger i din JYSK butik.

**DK** De durchgestrichene Mülltonne auf Rädern weist darauf hin, dass gekennzeichnete Gegenstände getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Indem ihr entsprechend gekennzeichnete Artikel gemäß den örtlichen Vorschriften zum Recycling abgebt, tragt ihr dazu bei, potenzielle schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu reduzieren. Weitere Informationen erhaltet ihr bei eurer JYSK-Filiale.

**SI** Prečrtan voziček za kolesa označuje, da je treba označene predmete odstraniti ločeno od gospodinjskih odpadkov. S predajo označenih predmetov za recikliranje v skladu z lokalnimi predpisi pomagate zmanjšati morebitne škodljive vplive na okolje in zdravje ljudi. Za več informacij se obrnite na vašo najbližjo trgovino JYSK.

**GR** Ο διαγραμμένος τροχοφόρος κάδος υποδεικνύει ότι τα επισημασμένα προϊόντα πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Παραδίδοντας τα επισημασμένα προϊόντα για ανακύκλωση, σύμφωνα με τοπικούς κανονισμούς, συμβάλλετε στη μείωση πιθανών επιβλαβών αμβλυμάτων επιπτώσεων για το περιβάλλον και τη ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τοπικό σας κατάστημα JYSK.

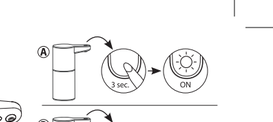
**PT** O contentor de lixo com rodas barrado indica que os artigos assinalados devem ser eliminados separadamente dos resíduos domésticos. Ao entregar os artigos assinalados para reciclagem de acordo com os regulamentos locais, está a ajudar a reduzir o potencial impacto nocivo para o ambiente e para a saúde humana. Para mais informação, contacte a sua loja JYSK.

**RU** Перечеркнутый мусорный контейнер на колесах указывает на необходимость утилизации отдельно от бытовых отходов. Передавая помеченные изделия на переработку в соответствии с местными правилами, вы помогаете снизить потенциальное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека. Для получения подробной информации свяжитесь с вашим магазином JYSK.

**TR** Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu, işaretli öğelerin evsel atıklardan ayrı olarak imha edilmesi gerektiğini gösterir. Işaretli öğeleri yerel düzenlemelere göre geri dönüşüm için teslim ederek, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası zararlı etkilerin azaltılmasına yardımcı olursunuz. Daha fazlası için lütfen JYSK mağazanızla görüşün.

**CN** 打叉的带轮垃圾桶标示表示，相关标记物品必须与生活垃圾分开处置。按照当地法规要求进行相关标记物品进行回收利用，有助于减少对环境的不良影响，守护人类健康。欲了解更多信息，请与 JYSK 门店联系。

**AR** شير سلة المهملات ذات العجلات المشطوبة إلى أنه يجب التخلص من العناصر المميزة بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. من خلال تسليم العناصر المميزة للتدوير، وفقًا للوائح التنظيمية المحلية، إنك تساعد على تقليل الآثار الضارة المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. لمزيد من المعلومات، تواصل مع متجر JYSK المحلي في منطقتك.




UK Importer:
JYSK Ltd.
Biostat House, Pepper Road, SK7 5BW
Made in China

JYSK a/s
Soedalsparken 18
DK-8220 Brabrand
+45 8939 7500
JYSK.com
DK13590400